

INFORMACIJE / INFORMATION:
RAZVOJNA AGENCIJA SORA - TURIZEM ŠKOFJA LOKA
04 517 06 00, 051 427 827 | INFO@VISITSKOFJALOKA.SI | WWW.VISITSKOFJALOKA.SI

SELŠKA SORA

1

2

3

4

5

6

10

9

8

7

MESTNI TRG

SPODNJI TRG

GRABEN

- 1 CANKARJEV TRG
CANKAR SQUARE
- 2 KREATIVNICE
KREATIVNICE
- 3 TRG MESTA FREISING
FREISING TOWN SQUARE
- 4 SPODNJI TRG
LOWER SQUARE
- 5 ŠPITALSKA CERKEV
ŠPITAL CHURCH
- 6 ŽEBLJARJEVA HIŠA
NAILMAKER'S HOUSE
- 7 ATELJE URCHIC
URCHIC STUDIO
- 8 TRG POD GRADOM
SQUARE BENEATH THE CASTLE
- 9 SOKOLSKI DOM ŠKOFJA LOKA
SOKOL CENTRE
- 10 VRT OBČINE
GARDEN OF THE MUNICIPALITY OF ŠKOFJA LOKA BUILDING



HISTORIAL
ŠKOFJA LOKA

7. 6. 2025
10.00-22.00

Spodnji trg • Cankarjev trg
Trg pod gradom
(večerni koncert Gal Gjurin)



LONTRG
ODPRTIH VRAT
OPEN DAY IN LONTRG
(LOWER SQUARE)

7. 6. 2025 CELODNEVNI PROGRAM FULL-DAY PROGRAMME	
SPODNJI TRG 10.00–18.00	»SEMENJ BIL JE ŽIV« »THE FAIR WAS ALIVE« – HISTORICAL FAIR
SPODNJI TRG 10.00–18.00	KULINARIČNA PONUDBA GOSTILNE LIPAN FOOD AND DRINK, GOSTILNA LIPAN RESTAURANT
SPODNJI TRG 10.00–18.00	PREDSTAVITEV ZGODB OBRTNIŠKIH HIŠ SKOZI ČAS PRESENTATION OF THE STORIES OF ARTISANS’ HOUSES THROUGH TIME
SPODNJI TRG 10.00–18.00	PREDSTAVITEV CEHOVSKE DEDIŠČINE ŠKOFJE LOKE – PRIKAZI TRADICIONALNIH ROKODELSKIH VEŠČIN PRESENTATION OF THE GUILD HERITAGE OF ŠKOFJA LOKA – DEMONSTRATION OF TRADITIONAL HANDICRAFT SKILLS
SPODNJI TRG 40 10.00–18.00	SODOBNI TEKSTILNI CENTER KREATIVNICE DAN ODPRTIH VRAT OPEN DAY AT THE KREATIVNICE CONTEMPORARY TEXTILE CENTRE
SPODNJI TRG 10.00–18.00	DAN ODPRTIH VRAT ŠPITALSKE CERKVE OPEN DAY AT ŠPITAL CHURCH
TRG MESTA FREISING 10.00–15.00	DAN ODPRTIH VRAT GALERIJE FRANCETA MIHELIČA OPEN DAY AT THE FRANC MIHELIČ GALLERY
SPODNJI TRG 10.00–18.00	ODPRTA VRATA ATELJEJA URCHIC NA SPODNJEM TRGU 21 VRATA ODPIRA ATELJE PORCELANA URŠULE OITZL MAGISTER Z GOSTI UMETNIKI IN OBLIKOVALCI, MINI UMETNIŠKI SEJEM. OPEN DAY AT THE URCHIC STUDIO IN LOWER SQUARE OPENING OF THE URŠULA OITZL MAGISTER PORCELAIN STUDIO, WITH GUEST ARTISTS AND DESIGNERS, MINI-ART FAIR.
SPODNJI TRG 11.00, 12.00	VODEN OGLED ŽEBLJARJEVE HIŠE NA SPODNJEM TRGU 11 OBVEZNE PRIJAVE NA MAIL: ANDREJA.KRIZNAR@VISITSKOFJALOKA.SI GUIDED TOUR OF THE NAILMAKERS’ HOUSE AT NO.11 LOWER SQUARE PRIOR REGISTRATION MANDATORY, BY EMAIL: ANDREJA.KRIZNAR@VISITSKOFJALOKA.SI
SPODNJI TRG 10.00–18.00	POGLED SKOZI OKNO V RESTAVRATORSKI ATELJE BOGOVČIČ PREDSTAVITEV IN PRIKAZ RESTAVRATORSKEGA DELA, KI GA IZVAJAJO V ATELJEJU BOGOVČIČ. A LOOK THROUGH THE WINDOW OF THE BOGOVČIČ RESTORATION STUDIO OVERVIEW AND DEMONSTRATION OF THE RESTORATION WORK CARRIED OUT AT THE BOGOVČIČ STUDIO
SPODNJI TRG ŠPITALSKA CERKEV 11.00, 15.00	KONCERT SREDNJEVEŠKE, RENESANČNE IN LJUDSKE GLASBE GLASBENE ZASEDBE GITA V ŠPITALSKI CERKVI CONCERT OF MEDIEVAL, RENAISSANCE AND FOLK MUSIC BY THE GITA BAND IN ŠPITAL CHURCH
SPODNJI TRG ŠPITALSKA CERKEV 12.00	ORGLE OPOLDNE: KONCERT LUKA GOJKOŠKA ORGAN AT NOON: CONCERT BY LUKA GOJKOŠEK

2

SPODNJI TRG CANKARJEV TRG 10.00–15.00	POULIČNI NASTOPI KUD DIVJA JAGA STREET PERFORMANCE BY THE DIVJA JAGA CULTURAL AND ARTS SOCIETY
SPODNJI TRG CANKARJEV TRG 10.00–18.00	POULIČNI NASTOPI ZASEDB GODALKANJA STREET PERFORMANCES BY THE GODALKANJA FIDDLE ORCHESTRA
SPODNJI TRG OSREDNJI ODER 12.30, 17.00	POULIČNI NASTOPI GLASBENE ZASEDBE GITA STREET PERFORMANCE BY THE GITA MUSIC GROUP
SPODNJI TRG OSREDNJI ODER 11.30, 13.30, 15.30	HISTORIČNI PLESI RENESANČNE PLESNE SKUPINE LONCA HISTORIC DANCES BY THE LONCA RENAISSANCE DANCE GROUP
SPODNJI TRG CANKARJEV TRG 10.00–18.00	NASTOP HISTORIČNE SKUPINE "ČAROVNICE IZ BARBAROSSE" IZ POBRATENEGA MESTA MEDICINA PERFORMANCE BY A HISTORIC GROUP »BARBAROSSA'S WITCHES« FROM THE TWIN TOWN OF MEDICINA
CANKARJEV TRG 10.00–18.00	OTROŠKE ETNOLOŠKO – ROKODELSKE DELAVNICE, SPOZNAVANJE ZELIŠČ, STARE IGRE IN PRAVLJICE CHILDREN'S ETHNOLOGICAL AND HANDICRAFT WORKSHOPS, LEARNING ABOUT HERBS, TRADITIONAL GAMES AND FAIRYTALES
TRG MESTA FREISING 10.00–18.00	SLIKARSKE USTVARJALNICE ZA OTROKE IN MUZEJSKA DELAVNICA »IZDELAJ SVOJO KOŠARICO ZA NABIRANJE ZELIŠČ« PAINTING WORKSHOPS FOR CHILDREN AND MUSEUM GRAPHICS WORKSHOP
TRG MESTA FREISING 11.00, 15.00, 17.00	KAMIŠIBAJ Z AGATO TROJAR, PRIPOVEDOVANJE OB ILUSTRACIJAH ZA KNJIGO HELENE JANEŽIČ, ŠKOF ABRAHAM, LOŠKI GOSPOD KAMISHIBAI WITH AGATA TROJAR, STORYTELLING THROUGH ILLUSTRATIONS FOR THE BOOK ŠKOF ABRAHAM, LOŠKI GOSPOD (BISHOP ABRAHAM, THE LOKA LORD) BY HELENA JANEŽIČ
VRT OBČINE ŠKOFJA LOKA 10.30, 11.30, 16.30, 17.30	PRAVLJICE ZA OTROKE ZBIRNO MESTO PRI STOPNICAH NA SPODNJEM TRGU FAIRYTALES FOR CHILDREN GARDEN OF ŠKOFJA LOKA MUNICIPALITY BUILDING MEETING POINT AT THE STEPS IN LOWER SQUARE
CANKARJEV TRG 10.00–18.00	KNJIŽNICA NA PROSTEM OPEN-AIR LIBRARY
CANKARJEV TRG 11.00	VODENJE PO POTEH MIŠKE RUBI PRIČETEK VODENJA NA CANKARJEVEM TRGU PRI STOJNICI KNJIŽNICE IVANA TAVČARJA ŠKOFJA LOKA GUIDED TOUR OF THE RUBY THE MOUSE TRAIL MEETING POINT IN CANKAR SQUARE AT THE STAND OF THE IVAN TAVČAR ŠKOFJA LOKA LIBRARY
CANKARJEV TRG 14.00	PRIPOVEDOVALSKO PRAVLJIČNO VODENJE PO POTI V PUŠTAL PRIČETEK VODENJA NA CANKARJEVEM TRGU PRI MAKETI MESTA GUIDED STORYTELLING WALK ALONG THE PATH TO PUŠTAL WALK STARTS AT THE TOWN MODEL IN CANKAR SQUARE

3

OSREDNJI DOGODEK MAIN EVENT	
SPODNJI TRG OSREDNJI ODER 10.00, 16.00	DRAMSKA UPRIZORITEV »KOVAČ IN TRIJE SINOVI« STAGING OF THE DRAMA »THE BLACKSMITH AND HIS THREE SONS«
STROKOVNA PREDAVANJA IN VODENJA LOŠKEGA MUZEJA EXPERT TALKS AND GUIDED TOURS OF ŠKOFJA LOKA MUSEUM	
SPODNJI TRG 13.00	PREDSTAVITEV ZGODBE USNJARNE NA SPODNJEM TRGU 12 KUSTOSINJA MOJCA ŠIFRER BULOVEC PRESENTATION OF THE STORY OF THE TANNERY AT NO.12 LOWER SQUARE / CUSTODIAN MOJCA ŠIFRER BULOVEC
CANKARJEV TRG 14.00	PREDSTAVITEV KLOBUČARSKÉ DELAVNICE MOJSTRA JERNEJA TAVČARJA NA CANKARJEVEM TRGU 11 KUSTOSINJA MOJCA ŠIFRER BULOVEC PRESENTATION OF JERNEJ TAVCAR'S HAT WORKSHOP AT NO.11 CANKAR SQUARE / CUSTODIAN MOJCA ŠIFRER BULOVEC
SPODNJI TRG ŠEŠIR 15.00	PREDSTAVITEV ZGODOVINE TOVARNE ŠEŠIR KUSTOSINJA BILJANA RISTIČ PRESENTATION OF THE HISTORY OF THE ŠEŠIR FACTORY CUSTODIAN BILJANA RISTIČ
VEČERNI KONCERT EVENING CONCERT	
TRG POD GRADOM 20.00	VEČERNI KONCERT SKUPINE GAL GJURIN Z BANDOM EVENING CONCERT BY THE GROUP GAL GJURIN AND BAND
RAZSTAVA V SOKOLSKEM DOMU ŠKOFJA LOKA EXHIBITION IN SOKOL CENTRE ŠKOFJA LOKA	
SOKOLSKI DOM 5. 6. – 15. 8. 2025	RAZSTAVA ILUSTRACIJ AGATE PAVLOVEC ZA KNJIGO ŠKOF ABRAHAM, LOŠKI GOSPOD, AVTORICE HELENE JANEŽIČ EXHIBITION OF ILLUSTRATIONS BY AGATA PAVLOVEC FOR THE BOOK ŠKOF ABRAHAM, LOŠKI GOSPOD (BISHOP ABRAHAM, THE LOKA LORD) BY HELENA JANEŽIČ
AGATA PAVLOVEC · AGENCIJA KONCERTI / AGENCIJA KONCERTI CONCERT AGENCY · ATELJE URCHIC / URCHIC STUDIO · DRUŠTVO ZA ENO GLASBO ENONE / ENONE ONE MUSIC SOCIETY · GLASBENA ŠOLA ŠKOFJA LOKA / ŠKOFJA LOKA MUSIC SCHOOL · GOSTILNA LIPAN / GOSTILNA LIPAN RESTAURANT · KNJIŽNICA IVANA TAVČARJA ŠKOFJA LOKA / IVAN TAVČAR ŠKOFJA LOKA LIBRARY · KULTURNO DRUŠTVO LONCA / LONCA CULTURAL SOCIETY · KULTURNO DRUŠTVO SEJALEC UMETNOSTI / SEJALEC ARTS CULTURAL SOCIETY · KUD DIVJA JAGA / DIVJA JAGA CULTURAL AND ARTS SOCIETY · LOŠKI MUZEJ / LOKA MUSEUM · LOŠKI ODER / LOŠKI ODER THEATRE · PRIPOVEDOVALSKA SKUPINA TU IN TAM / TU IN TAM (HERE AND THERE) STORYTELLING GROUP · PROSVETNO DRUŠTVO SOTOČJE ŠKOFJA LOKA / SOTOČJE EDUCATIONAL SOCIETY, ŠKOFJA LOKA · RESTAVRATORSKI ATELJE BOGOVČIČ / BOGOVČIČ RESTORATION STUDIO · ROKODELSKI CENTER ŠKOFJA LOKA / ŠKOFJA LOKA ARTS AND CRAFTS CENTRE · SANDRA RŽEN · SODOBNI KREATIVNI CENTER KREATIVNICE / KREATIVNICE CONTEMPORARY TEXTILES CENTRE · SVITAR / SVITAR INSTITUTE · VRTEC ŠKOFJA LOKA / ŠKOFJA LOKA NURSERY SCHOOL · ZAVOD KRES / KRES INSTITUTE · ZAVOD 973, SOKOLSKI DOM ŠKOFJA LOKA / 973 INSTITUTE, SOKOL CENTRE ŠKOFJA LOKA	
	
	
	
	

4